

**СОГЛАШЕНИЕ
УЧАСТНИКОВ РОССИЙСКО-КЫРГЫЗСКОГО
КОНСОРЦИУМА ТЕХНИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ
О СОВМЕСТНЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММАХ «КГЭУ – КГТУ»
(МАГИСТРАТУРА)**

г. Бишкек

«19» 09 2013 г.

Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова (Университет-партнер А), в лице ректора Дуйшеналиева Туратбека Болотбековича, действующего на основании Устава, и Федерально государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Казанский государственный энергетический университет» (Университет-партнер В), в лице ректора Абдуллазянова Эдварда Юнусовича, действующего на основании Устава, при совместном упоминании именуемые «Университеты-партнеры», а при раздельном «Университет-партнер», являясь членами Российско-Кыргызского консорциума технических университетов, действуя в целях:

создания единого образовательного пространства вузов России и Кыргызстана,
создания механизмов для развития академической мобильности обучающихся, преподавателей и административного состава, содействия межкультурному диалогу, сохранению, развитию и взаимообогащению культуры, языков, исторических и национальных традиций народов России и Кыргызстана,

СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Совместные образовательные программы магистратуры Российско-Кыргызского консорциума технических университетов: Электроэнергетика и электротехника, Энергетическое машиностроение, Управление в технических системах (далее Совместные программы) – образовательные программы, совместно организуемые и реализуемые Университетами-партнерами, в рамках которых обучающиеся учатся в двух Университетах-партнерах, и по результатам успешного освоения которых предусматривается получение обучающимися документов об образовании государственного образца каждого из этих Университетов-партнеров.

1.2. Абитуриент – лицо, подавшее заявление на обучение по одной из Совместных программ в один из Университетов-партнеров.

1.3. Обучающийся – лицо, зачисленное на программу обучения в один из Университетов-партнеров на основную или одну из Совместных программ.

1.4. Университет-партнер А – Университет-партнер, в приемную комиссию которого абитуриент подал заявление о приеме на обучение.

1.5. Университет-партнер В – Университет-партнер, в котором обучающийся изъявил желание обучаться по одной из Совместных программ, помимо Университета-партнера А.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Настоящее Соглашение регулирует общие вопросы сотрудничества Университетов-партнеров при создании и реализации Совместных программ Российско-Кыргызского консорциума технических университетов.

2.2. Детальные положения, регулирующие взаимоотношения Университетов-партнеров в различных сферах, содержатся в приложениях и дополнениях к настоящему Соглашению, являющихся его неотъемлемыми частями и принимаемыми в соответствии с п. 12. настоящего Соглашения.

3. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

3.1. При осуществлении образовательной деятельности по Совместным программам каждый Университет-партнер руководствуется:

- межгосударственными соглашениями Российской Федерации и Кыргызской Республики;
- действующим законодательством государства местонахождения Университета-партнера;
- нормативными документами Университетов-партнеров по вопросам образовательной, административной и иной деятельности.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

4.1. Содержание Совместных программ определяется учебными планами, согласованными представителями Университетов-партнеров, и являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения (Приложение 1).

4.2. Срок обучения по Совместным программам магистратуры по очной форме составляет четыре года и состоит из двух этапов, равных двум академическим годам каждый.

5. УПРАВЛЕНИЕ СОВМЕСТНЫМИ ПРОГРАММАМИ

5.1. В целях координации деятельности по созданию и реализации Совместных программ Университеты-партнеры формируют Рабочую группу по созданию и реализации совместной образовательной программы, именуемую в дальнейшем «Рабочая группа».

5.2. Рабочие группы состоят из представителей Университетов-партнеров – участников данной программы. Персональный состав Рабочих групп утверждается Университетами-партнерами участниками Совместной программы в разрезе направлений и профилей подготовки магистров соответствующими приказами и оформляются в дальнейшем по форме приведенной в приложении 2.

5.3. В компетенцию Рабочих групп входит решение всех методических и организационных вопросов реализации Совместной программы.

5.4. Представители Университетов-партнеров, входящие в состав Рабочей группы, ответственны за формирование пакета документов (Приложение 3), поступающих от абитуриентов, отбор кандидатов на получение грантов (стипендий) на обучение, за организационные и иные вопросы реализации Совместной программы.

5.5. В случае если для решения какого-либо вопроса требуется согласие руководящих органов Университетов-партнеров, Рабочая группа вправе направлять в соответствующие органы предложения для их дальнейшего рассмотрения и утверждения.

6. ЗАЧИСЛЕНИЕ НА СОВМЕСТНУЮ ПРОГРАММУ

6.1. Правом поступления на одну из Совместных программ обладают лица, имеющие аттестат о полном среднем образовании или эквивалентный ему документ об образовании иностранного государства.

6.2. Абитуриент подает в Университет-партнер А заявление с указанием Университета-партнера В для обучения по Совместной программе. Форма заявления и перечень документов необходимых для поступления на Совместную программу утверждается Рабочей группой (Приложение 3). Состав и содержание документов не должны противоречить требованиям устанавливаемыми Министерством образования и науки Российской Федерации и Кыргызской Республики.

6.3. Университет-партнер А рассматривает заявления и, в случае готовности принять абитуриента на обучение по Совместной программе, передает комплект документов в Университет-партнер В, указанный в заявлении абитуриента, для согласования его кандидатуры.

6.4. Зачисление абитуриентов на обучение в Университеты-партнеры А и В на Совместные программы осуществляется в соответствии с правилами приема, действующими в каждом из Университетов-партнеров, и может предусматривать необходимость прохождения вступительных испытаний как в Университете-партнере А, так и в Университете-партнере В.

6.5. При зачислении абитуриентов на обучение в Университеты - партнеры А и В на Совместные программы может взиматься плата за оформление документов и иные услуги, размер которой устанавливается Университетами-партнерами самостоятельно. Абитуриент должен быть уведомлен о размере и сроках указанной платы в каждом из Университетов-партнеров при подаче заявления о приеме.

6.6. При зачислении абитуриент должен быть ознакомлен Университетом-партнером А с документами программы, в том числе с настоящим Соглашением и приложениями к нему.

7. ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНЫМ ПРОГРАММАМ

7.1. Языки обучения по Совместным программам в каждом из Университетов-партнеров устанавливаются в Приложении 4 к настоящему Соглашению.

7.2. Обучение по Совместным программам может осуществляться с использованием дистанционных образовательных технологий.

7.3. Периоды обучения и академическая аттестация, пройденные обучающимися в одном из Университетов-партнеров взаимно признаются всеми Университетами-партнерами, подписавшими настоящее Соглашение.

7.4. Система перевода национальных оценок Университетов-партнеров дана в Приложении 5 к настоящему Соглашению.

7.5. Контроль качества обучения студентов по Совместным программам осуществляется уполномоченными структурными подразделениями Университетов-партнеров.

7.6. Итоговая государственная аттестация, в том числе защита выпускных работ, осуществляется в Университете-партнере, в котором завершается обучение по Совместным программам.

7.7. Представитель(и) Университетов-партнеров должны быть включены в состав государственной аттестационной комиссии Университета-партнера, осуществляющего итоговую аттестацию обучающихся.

7.8. По итогам государственной аттестации по Совместным программам обучающиеся получают документы о высшем профессиональном образовании государственного образца каждого из Университетов-партнеров, в которых проходили обучение по Совместным программам. Наименование степени (квалификации), присуждаемой каждым из Университетов-партнеров, определяются в соответствии с действующими государственными образовательными стандартами.

8. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

8.1. Обучение может финансироваться за счет:

8.1.1. Бюджетных и внебюджетных средств Университетов-партнеров;

8.1.2. Внебюджетных средств структурных подразделений Университетов-партнеров;

8.1.3. Средств фондов поддержки и развития образования;

8.1.4. Средств международных организаций, государственных и частных фондов, иных спонсорских средств, получение которых Университетами-партнерами не противоречит действующему законодательству;

8.1.5. Личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров;

8.1.6. Средств предприятий и общественных объединений;

8.1.7. Иных источников средств, не противоречащих законодательству страны местонахождения Университета-партнера.

8.2. Каждый Университет-партнер самостоятельно определяет стоимость обучения по Совместным программам на компенсационной основе на следующий учебный год и доводит ее до сведения руководства других Университетов-партнеров не позднее 1 февраля текущего года.

8.3. Плата за обучение вносится на счет Университета-партнера фактически осуществляющего подготовку на каждом этапе реализации Совместных программ, установленном в соответствии с п. 4 настоящего Соглашения.

8.4. Обучающиеся на Совместных программах обеспечиваются стипендией в порядке, установленном законодательством страны местонахождения Университета-партнера.

8.5. Проживание в общежитии обучающиеся оплачивают по установленной в Университете-партнере, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, стоимости.

8.6. Расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия обучающихся в Совместных программах, оплачиваются обучающимся.

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

9.1. Настоящее Соглашение действительно в течение 5 лет с момента его подписания.

9.2. По истечении срока действия настоящего Соглашения оно автоматически пролонгируется на следующий пятилетний срок. В случае расторжения настоящего Соглашения Университеты-партнеры обязуются полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся, принятым на обучение по Совместным программам до момента его расторжения.

10. ПРИСОЕДИНЕНИЕ И ВЫХОД ИЗ СОГЛАШЕНИЯ

10.1. Любое высшее учебное заведение России и Кыргызстана, являющееся членом Российско-Кыргызского консорциума технических университетов, удовлетворяющее критериям, установленным Университетами-партнерами, может присоединиться к настоящему Соглашению при взаимном согласии Университетов-партнеров данной программы.

10.2. Университет-партнер вправе выйти из настоящего Соглашения в одностороннем порядке, как по отдельным Совместным программам так и всему перечню Совместных программ, установленных Соглашением, по истечении шестимесячного срока с даты получения ректором Университета-партнера соответствующего уведомления. В случае выхода из настоящего Соглашения Университет-партнер обязуется полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся по Совместным программам, принятым на обучение до момента его выхода из настоящего Соглашения.

11. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

11.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Университетами-партнерами. В случае если Университеты-партнеры не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в судебном порядке в стране местонахождения ответчика.

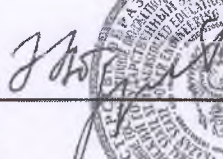
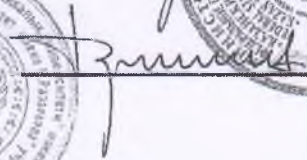
12. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

12.1. Все изменения, дополнения к настоящему Соглашению и/или его Приложениям принимаются на основе консенсуса и должны быть представлены в письменном виде и заверены подписями уполномоченных представителей Университетов-партнеров.

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

ЗА ФГБОУ ВПО КАЗАНСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ
ЗА КЫРГЫЗСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА




Абдуллазизов Э.Ю.

Джиргалиев Т.Б.



СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ

- Приложение 1 – Учебные планы Совместных программ.
- Приложение 2 – Состав Рабочих групп Совместных программ.
- Приложение 3 – Перечень документов для приема на обучение по Совместной программе.
- Приложение 4 – Языки обучения по Совместной программе в Университетах-партнерах.
- Приложение 5 – Шкала перевода национальных оценок Университетов-партнеров.
- Приложение 6 - Координаты Университетов-партнеров

Приложение 3

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПРИЕМА НА ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНЫМ ПРОГРАММАМ

Абитуриенты подают Представителю в соответствующей Рабочей группе Университета-партнера А следующие документы:

- личное заявление-анкету о приеме на учебу с указанием избранного направления и профиля;
- нотариально заверенную копию документа об образовании (аттестат о полном среднем образовании);
- нотариально заверенную копию документа, удостоверяющего личность;
- личную карточку студента в 2-х экз.

Приложение 4

ЯЗЫКИ ОБУЧЕНИЯ ПО СОВМЕСТНЫМ ПРОГРАММАМ В УНИВЕРСИТЕТАХ-ПАРТНЕРАХ

Университет-партнер	Языки обучения по Совместной программе
ФГОУ ВПО «Казанский государственный энергетический университет»	Русский язык
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	Русский язык

Приложение 5

ШКАЛА ПЕРЕВОДА НАЦИОНАЛЬНЫХ ОЦЕНОК УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

Университет-партнер	Общая шкала	Оценка Университета-партнера	
		Вариант 1	Вариант 2
ФГОУ ВПО «Казанский государственный энергетический университет»	Зачет	Зачет	
	Незачет	Незачет	
	Неудовлетворительно	Неудовлетворительно	
	Удовлетворительно	Удовлетворительно	
	Отлично	Отлично	
Кыргызский государственный технический университет им. И.Раззакова	Зачет	отсутствует	отсутствует
	Незачет	отсутствует	отсутствует
	Неудовлетворительно	F	0
		FX	0
	Удовлетворительно	E	2,0
		D	2,33
Хорошо	C	3,0	
	B	3,33	
Отлично	A	4,0	

КООРДИНАТЫ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

**ФГОУ ВПО «КАЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

Адрес: Россия, 420066, г. Казань, ул. Красносельская, д. 51

Тел. +8 843 519-42-02 Факс +8 843 519-42-02

Интернет-сайт: www.kgeu.ru

**КЫРГЫЗСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ И.
РАЗЗАКОВА**

Адрес: 720044, Кыргызстан, г. Бишкек, пр. Мира 66

Тел. +996 312 54 51 25 Факс +996 312 54 51 62

E-mail: rector@kstu.kg Интернет-сайт [http:// kstu.kg](http://kstu.kg)